

Bản án số: 64/2017/HSST
Ngày: 01/8/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Công Toại

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Thanh Hương
2. Ông Nguyễn Văn Hóa

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Vũ
Cán bộ Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:
Ông Trần Văn Hòa - Kiểm sát viên.

Ngày 01 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11 xét xử sơ thẩm Vụ án hình sự thụ lý số 56/2017/TLST-HS ngày 12 tháng 6 năm 2017 đối với bị cáo:

Trần Văn P; giới tính: nam; sinh năm: 1996, tại Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; trú tại: 542B đường T, Phường S, Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: không có; trình độ văn hóa: 7/12; con ông Trần Văn N và bà Võ Thị Anh H; tiền sự: không có; tiền án: không có; bị bắt tạm giam ngày: 27/3/2017;
(Có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Anh Nguyễn Thanh Q, sinh năm: 1986;

Nơi cư trú: 80 Công trường A, Phường C, Quận N, Thành phố Hồ Chí Minh;
(Vắng mặt).

NHẬN THẤY

Bị cáo Trần Văn P bị Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 21 giờ 15 phút ngày 27/3/2017, tại ngã tư đường L - V, Phường B, Quận M, do xe của bị cáo và xe của anh Sầm Vĩ C chạy nhanh, thắng gấp nên suýt va chạm, dẫn đến cự cãi nhau. Bị cáo một tay đánh vào mặt, tay còn lại thì cầm chìa khóa xe đâm liên tiếp vào cổ làm anh C bị thương. Lúc này, anh Phạm Hồng L là sĩ quan công tác tại Công an Phường B, Quận M trên đường tuần tra công vụ phát hiện sự việc nên đã mời bị cáo và anh C về trụ sở công an phường làm việc, nhưng bị cáo không chấp hành. Anh L đã gọi điện thoại báo cho chỉ huy ca trực là ông Phan Lê T - Phó Trưởng Công an Phường B, Quận M. Ông T đã phân công anh Nguyễn Thanh Q - sĩ quan công tác tại Công an Phường B, Quận M - đang trong ca trực mặc trang phục Cảnh sát nhân dân đi cùng tổ công tác xuống hiện trường để giải quyết. Khi tổ công tác đến, bị cáo vẫn không chấp hành yêu cầu về trụ sở Công an Phường B, Quận M, nên anh L đã đưa bị cáo lên xe mô tô hai bánh do anh Q điều khiển và anh L ngồi phía sau để đưa bị cáo đi. Khi đến trước nhà số 610 đường V, Phường B, Quận M, bị cáo dùng tay trái đánh vào má và gạt tay anh Q, làm cho xe ngã xuống đường. Bị cáo bỏ chạy bộ được một đoạn thì bị quần chúng nhân dân bắt giữ. Công an Phường B, Quận M đã lập biên bản; sau đó chuyển cho cơ quan điều tra xử lý.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Trần Văn P về hành vi chống người thi hành công vụ. Tại cơ quan điều tra, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội như nêu trên.

Vật chứng, tài sản thu giữ:

- 01 xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda Vision, biển số 59M2-009.14 và 01 chùm chìa khóa xe: thu giữ của bị cáo.
- 01 quần dài cảnh phục cảnh sát nhân dân bị rách ở ống quần: là trang phục anh Nguyễn Thanh Q mặc ngày 27/3/2017.
- 01 USB ghi nhận sự việc xảy ra ngày 27/3/2017 tại ngã tư L - V, Phường B, Quận M.

Bản Cáo trạng số 54/CTr-VKS ngày 09 tháng 6 năm 2017, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố bị cáo Trần Văn P tội danh “Chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 257 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa,

- Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, giữ quan điểm truy tố, nêu lên các tình tiết giảm nhẹ và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo từ 06 tháng - 09 tháng tù. Đồng thời, đề nghị trả lại cho bị cáo chiếc xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda Vision, biển số 59M2-009.14 và 01 chùm chìa khóa xe; tịch thu tiêu hủy 01 quần dài cảnh phục cảnh sát nhân dân; đưa lưu vào hồ sơ vụ án 01 USB. Về trách nhiệm dân sự: anh Nguyễn Thanh Q không có yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì, nên đề nghị không xem xét giải quyết

- Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng nêu, đồng ý bồi thường như người bị hại yêu cầu và xin giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo;

XÉT THẤY

Lời khai nhận của bị cáo Trần Văn P phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 21 giờ 15 phút ngày 27/3/2017, khi nhận được tin báo từ sĩ quan Phạm Hồng L - đang trên đường tuần tra công vụ - về việc bị cáo gây gỗ, đánh nhau tại ngã tư đường L - V, Phường B, Quận M, Thành phố H, Ban chỉ huy Công an Phường B, Quận M đã cử sĩ quan Nguyễn Thanh Q cùng tổ công tác xuống địa bàn giải quyết. Trong lúc được các sĩ quan L, Q chở bằng xe máy về trụ sở công an phường thì bị cáo đã dùng tay đánh vào má và gạt tay của sĩ quan Q - người đang điều khiển xe - làm cho xe ngã xuống đường và bị cáo bỏ chạy, nhưng đã bị quần chúng nhân dân bắt giữ.

Hành vi dùng vũ lực tấn công người đang thực hiện công vụ mà bị cáo thực hiện đã phạm vào tội “Chống người thi hành công vụ”. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo tội danh “Chống người thi hành công vụ” theo khoản 1 Điều 257 của Bộ luật hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) là hoàn toàn có cơ sở, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm, xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính. Bản thân bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện nên có lỗi cố ý trực tiếp, do đó phải chịu một hình phạt tương xứng.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h, p khoản 1 Điều 46, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự năm 1999 là “phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng”; “thành khẩn khai báo”; “ăn năn hối cải”; bị cáo có nhân thân tốt, đây là lần đầu phạm tội.

Về xử lý vật chứng, tài sản thu giữ:

- 01 xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda Vision, biển số 59M2-009.14 và 01 chùm chìa khóa xe thu giữ của bị cáo: đây là tài sản cá nhân của bị cáo, nên trả lại cho bị cáo.

- 01 quần dài cảnh phục cảnh sát nhân dân bị rách ở ống quần là trang phục anh Nguyễn Thanh Q mặc ngày 27/3/2017: anh Q từ chối nhận lại, nên tịch thu tiêu hủy.

- 01 USB ghi nhận sự việc xảy ra ngày 27/3/2017 tại ngã tư L - V, Phường B, Quận M: đây là một trong những chứng cứ có liên quan đến việc chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo, nên đưa lưu vào hồ sơ vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: khi phạm tội, bị cáo đã gây thương tích cho anh

Nguyễn Thanh Q, nhưng xét thấy anh Q không có yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại gì nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Trần Văn P phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 257; các điểm h, p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009);

Xử phạt bị cáo Trần Văn P 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 27/3/2017.

Áp dụng Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003;

- Trả lại cho bị cáo Trần Văn P: 01 xe mô tô hai bánh nhãn hiệu Honda Vision, biển số 59M2-009.14 và 01 chùm chìa khóa xe.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 quần dài cảnh phục cảnh sát nhân dân bị rách ở ống quần.

- Đưa lưu hồ sơ vụ án: 01 USB ghi nhận sự việc xảy ra ngày 27/3/2017 tại ngã tư L - V, Phường B, Quận M, Thành phố H.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 105/LNK ngày 30/3/2017 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11).

Áp dụng Điều 98, Điều 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu là 200.000 đồng.

Áp dụng Điều 231, 234 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003;

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- Công an TPHCM;
- VKSND Quận 11;
- Công an Quận 11;
- Chi cục THADS Quận 11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: VP, hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phạm Công Toại